

Ngày 8 Tháng 4, 2008

Kính gửi Phụ Huynh/Giám Hộ:

Mục đích của lá thư này là để thông báo cùng quý vị thông tin mới nhất của Maryland State Department of Education (MSDE) về điều kiện tốt nghiệp Môn Thẩm Định Trung Học Cấp III Maryland.

Để được cấp bằng trung học Maryland, tất cả các học sinh mà bắt đầu Lớp 9 vào mùa thu 2005 hay sau đó phải hội đủ các điều kiện tốt nghiệp HSA. Trong hầu hết các trường hợp, các học sinh sẽ hội đủ điều kiện này bằng cách thi cả bốn môn HSA và thành công trong việc đạt điều kiện tốt nghiệp HSA với một trong ba cách-

- đậu một trong bốn môn thi HSA, hay
- đạt điểm kết hợp là 1602 hay cao hơn trong bốn môn thi HSA, hay
- hoàn tất một cách thành công dự án thích hợp của Bridge Plan for Academic Validation.

Học sinh có thể thi hành trên một cách hay phương thức, cùng lúc hội đủ điều kiện tốt nghiệp MSDE HSA như được trình bày dưới đây.

### **Cách 1: Đậu Cả Bốn HSA**

HSA gồm có bốn phạm vi: Toán Đại số/Phân Tích Dữ kiện, Anh văn 10, Chính quyền, và Sinh vật học. Con quý vị sẽ thi từng môn sau khi em học xong lớp học liên hệ. Điểm cho từng môn thi là trong phạm vi từ 240 đến 650. Bản dưới đây cho biết điểm cần thiết để đậu mỗi môn thi.

<b>Môn thi HSA</b>	<b>Điểm Đậu</b>
Toán Đại số/ Phân Tích Dữ Kiện	412
Anh văn	396
Sinh Vật Học	400
Chính Quyền	394

### **Cách 2: Điểm Kết Hợp là 1602**

Học sinh mà không đậu một trong bốn môn thi có thể hội đủ điều kiện tốt nghiệp HSA bằng cách đạt một điểm kết hợp là 1602 cho cả bốn môn thi HSA. Học sinh phải thi cả bốn môn thi HSA để làm được như vậy; em không cần phải đạt điểm đậu cho từng môn thi.

### **Cách 3: Bridge Plan for Academic Validation (Chương Trình Thi Thay Thế Hiệu Lực của Bridge Plan)**

MSDE phát họa Bridge Plan for Academic Validation là một cách khác để hội đủ điều kiện tốt nghiệp HSA.

Học sinh đủ điều kiện cho Bridge Plan sẽ hoàn tất một hay nhiều dự án mà biểu lộ sự hiểu biết về nội dung và kỹ năng của mỗi môn HSA mà em không đậu. Để tham gia trong Bridge Plan, học sinh phải có đủ các tiêu chuẩn sau đây—

Office of the Deputy Superintendent of Schools

850 Hungerford Drive, Room 129 ♦ Rockville, Maryland 20850 ♦ 301-279-3474

**HSA Parent Letter - Vietnamese**

- thi đậu môn HSA liên hệ,
- có điểm kết hợp HSA dưới 1602,
- thi rớt HSA hai lần,
- nhận trợ giúp cho HSA tại trường học,
- đủ tiêu chuẩn về chính sách đi học chuyên cần, và
- tiến triển đầy đủ về phương diện tốt nghiệp bằng cách duy trì các điểm đậu và có đủ các tín chỉ cần thiết.

### **Các Điểm Thay Thế Cho Các Lớp Học ở Trình Độ Cao Và Các Tín Chỉ Khi Chuyển Trường**

MSDE đã chấp thuận những trường hợp đặc biệt sau đây mà học sinh có thể được ấn định một điểm đậu thấp nhất của môn HSA mà không phải thi môn HSA:

- Đạt điểm ba hay cao hơn trong các môn thi Xếp Trình Độ Cao được chỉ định
- Đạt điểm 5 hay cao hơn trong các môn thi International Baccalarueate được chỉ định
- Nhận tín chỉ cho lớp học liên quan đến HSA trước khi ghi danh học tại trường học công lập Maryland.

### **Các Môn Thi Được Thay Đổi Cho Các Học Sinh Với Những Nhu Cầu Đặc Biệt.**

Học sinh với những nhu cầu giáo dục đặc biệt mà có một chương trình giáo dục cá nhân có thể đủ tiêu chuẩn để thi một hay nhiều môn thi HSA đã được thay đổi hầu hội đủ điều kiện tốt nghiệp.


Nhóm IEP của trường sẽ làm việc với các gia đình để xác định nếu em học sinh có thể thi môn HSA đã được thay đổi.

### **Montgomery County Public Schools Trợ Giúp Những Học Sinh Mà Cần Giúp Đỡ Để Hội Đủ Điều Kiện Tốt Nghiệp.**

Nếu học sinh không thi đậu HSA, em có thể được giúp đỡ tại trường học em. Học sinh có thể thi HSA lại vào lần thi kế. HSA được tổ chức trong tháng Mười, tháng Giêng, tháng Năm, và tháng Bảy/tháng Tám. Xin chú ý là học sinh muốn tốt nghiệp phải hội đủ điều kiện HSA đúng lúc để điểm được thông báo trước ngày ra trường. Bắt đầu năm 2009, MSDE sẽ tổ chức thi HSA vào tháng Tư để các học sinh lớp 12 sắp ra trường có điểm thông báo đúng lúc cho ngày ra trường. Học sinh có thể thi lại HSA bao nhiêu lần cũng được nếu cần cho đến khi đậu. Xin liên lạc với thầy cô vấn trường học em về việc trợ giúp học sinh.

Để thêm thông tin, xin xem trang mạng MSDE HSA tại [www.hsaexam.org](http://www.hsaexam.org).

Kính,



Frieda K. Lacey, Ed.D.  
Deputy Superintendent of Schools

FKL:ct